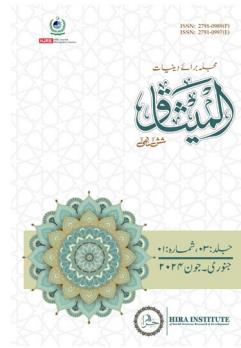




Article QR



## مغرب سے استفادے کی جہات: فکری و عملی تحدیات

*Dimensions of Benefiting from the West: Intellectual and Practical Challenges*

**1. Rifat Sultana**

[rifatgurmani@gmail.com](mailto:rifatgurmani@gmail.com)

*Lecturer,*

*Government Associate College, Kot Sultan, Layyah.*

**2. Dr. Hafiz Fida Hussain**

[doctorfidahussain@gmail.com](mailto:doctorfidahussain@gmail.com)

*Deputy Secretary (Finance),*

*Board of Intermediate and Secondary Education,  
Multan.*

**How to Cite:**

Rifat Sultana and Dr. Hafiz Fida Hussain. 2024: "Dimensions of Benefiting from the West: Intellectual and Practical Challenges". *Al-Mīthāq (Research Journal of Islamic Theology)* 3 (01): 293-303.

**Article History:**

**Received:**

25-05-2024

**Accepted:**

27-06-2024

**Published:**

30-06-2024

**Copyright:**

©The Authors

**Licensing:**



This work is licensed under a Creative Commons Attribution  
4.0 International License

**Conflict of Interest:**

Authors declared no conflict of interest

### Abstract & Indexing



### Publisher



**HIRA INSTITUTE**  
*of Social Sciences Research & Development*

## مغرب سے استفادے کی جہات: فکری و عملی تحديات

*Dimensions of Benefiting from the West: Intellectual and Practical Challenges*

**1. Rifat Sultana**

Lecturer, Government Associate College, Kot Sultan, Layyah.

[rifatgurmani@gmail.com](mailto:rifatgurmani@gmail.com)

**2. Dr. Hafiz Fida Hussain**

Deputy Secretary (Finance), Board of Intermediate and Secondary Education, Multan.

[doctorfidaahussain@gmail.com](mailto:doctorfidaahussain@gmail.com)

**Abstract:**

Muslim Scholars of modern age are always looking for an answer to the intellectual question whether following the West should be made as slogan or not? What will be the core principles for social, academic and political interaction and integration with West? What will be the right direction and limits of cultural amalgamation? This has been a dilemma, even a bone of contention among scholars for last many decades. *Muhammad Asad*, *Mawlānā Maudūdī* and some other scholars extended their views and deliberated discussions on this issue. The opinion of *Mawlānā Maudūdī* creates a crossroads, a path that shows distance and gulf from the West and the others intends to pave a path to connect with the West. Therefore, one of the meanings of this opinion is that we will have to accept the social and economic commitment of the people of the West while using the educational system. As well as the curricular and pedagogical issues of the West if they have contemporary or economic benefits for the people of Islam. The article is an academic and thought-provoking effort to analyse the views of scholars and conclude in balanced manner.

**Keywords:** West, Gulf, Modern Age, Cultural Amalgamation, Interaction.

**تعارف**

اس وقت تقریباً تمام مسلم ممالک میں ایک ذہنی کشمکش اور جنگ جاری ہے جسے ہم اسلامی نظریات و اقدار اور مغربی افکار و اقدار کے درمیان تصادم کہتے ہیں۔ ان ممالک کی قدیم تاریخ، مسلمانوں کی اسلام سے وابستگی و محبت اور جس جذبے سے آزادی کی جنگ لڑی اور جنتی گئی، سب کا دعویٰ ہے کہ اس سر زمین پر صرف اسلامی نظریات اور اقدار کا حق ہے۔ تاہم موجودہ حکمران طبقے کی ذہنی ساخت، تعلیم و تربیت اور رذائل و سیاسی مفادات کا تقاضا ہے کہ ان ممالک میں مغربی افکار و اقدار کو فروغ دیا جائے، یہ ممالک مغرب زدہ ہوں اور دوسرے ممالک کے نقش قدم پر چلیں۔ اس مقصد کے حصول کے لیے جو مدد ہبی تصورات مزاحم ہیں ان میں ترمیم کر کے انہیں ختم کرنا چاہیے۔

یہاں محمد اسد صاحب کی کتاب "Road to Mecca" سے ایک اقتباس پیش کیا جاتا ہے جس میں ان کی فکری گھرائی اور بصیرت واضح طور پر نظر آتی ہے۔ اس اقتباس میں انہوں نے بہت خوبی سے اس راستے کی نشاندہی کی ہے جس پر عالم اسلام کو مغرب سے استفادہ کرتے ہوئے جدید مسائل سے نمٹنے کے لیے چلنا چاہیے۔ وہ کہتے ہیں:

عالم اسلام اور یورپ آج ایک دوسرے کے اتنے قریب ہیں جتنے کبھی نہیں تھے، اور یہی قربت ان دونوں کے

درمیان موجود ظاہری اور پوشیدہ کشمکش کا باعث ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ مسلمانوں کی ایک بڑی تعداد، مرد

اور عورتیں دونوں، مغربی ثقافت کے اثر سے آہستہ آہستہ اپنے روحانی احساسات سے دور ہوتے جا رہے ہیں۔ وہ اس بات سے دور ہوتے جا رہے ہیں کہ معيشت کی درستی اور اصلاح صرف انسان کے روحانی احساسات کی اصلاح و ترقی کا ذریعہ ہے۔ اس کے بجائے، وہ اسی ترقی کے بت کی پرستش کا شکار ہو رہے ہیں جس کی وجہ سے یورپ تباہ ہو رہا ہے۔ یہ لوگ مذہب کو واقعات و واقعات کے پیچھے ایک فرسودہ آواز سمجھنے لگے ہیں جس کی وجہ سے وہ بلندی کے بجائے ذلیل و رسوہ ہو رہے ہیں۔<sup>1</sup>

اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ مسلمان مغرب سے سیکھ سکتے ہیں اور اس سے فائدہ نہیں اٹھا سکتے خاص طور پر صنعتی علوم و فنون کے میدان میں۔ علمی نظریات اور اسلوب کو اپنانادر حقیقت تقلید نہیں ہے خاص طور پر اس امت کے لیے جس کے نبی ﷺ نے ممکن طریقے سے علم حاصل کرنے کا حکم دیا ہے۔ جیسا کہ نبی کریم ﷺ کا ارشاد ہے:

طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة.<sup>2</sup>

علم حاصل کرنا ہر مسلم مرد اور عورت پر فرض ہے۔

علم کی کوئی سرحد نہیں ہوتی۔ علم نہ مغربی ہے نہ مشرقی۔ سائنسی ایجادات اور تحقیق ایک نہ ختم ہونے والا عمل ہے جس میں تمام انسانیت کیساں طور پر شریک ہے۔ ہر محقق اور سائنسدان اپنی تحقیق کی بنیاد انہی اصولوں پر رکھتا ہے جو اس کے پیشروؤں نے قائم کیے تھے۔ یہ عمل فرد سے فرد، نسل در نسل اور تہذیب سے تہذیب تک اور تعمیر، بہتری اور ترقی کا کام ہمیشہ جاری رہتا ہے۔ اس لیے اگر یہ کام کسی خاص عہد یا تہذیب میں کیے گئے ہیں تو یہ کہنا غلط ہو گا کہ یہ صرف اسی دور یا تہذیب کے ساتھ خاص ہیں۔ ممکن ہے کہ کسی اور وقت کوئی اور قوم جو زیادہ باہم اور بہادر ہو، علم کے میدان میں بڑا کردار ادا کرے۔ آخر کار ہم سب اس کام میں برابر کے شریک ہیں۔ ابو الحسن علی ندوی رقمطر از ہیں:

ایک وقت ایسا آیا کہ مسلمانوں کی تہذیب یورپ کی تہذیب سے زیادہ شاندار تھی۔ اس نے یورپ کو بہت سی انقلابی صنعتی اور تکنیکی ایجادات دیں۔ مزید برآں، اس نے یورپ کو عملی طریقہ کار کے اصول و ضوابط فراہم کیے جن پر جدید سائنس اور تہذیب کی بنیاد ہے۔ لیکن اس کے باوجود جابر بن حیان کی کیمیٹری کو عرب سائنس نہیں سمجھا جاتا تھا حالانکہ الجبرا کے موجد الخوارزمی اور سائنس و کیمیٹری کے بانی جابر ابن حیان دونوں مسلمان تھے۔ اسی طرح نظریہ کشش کو انگریزی سائنس نہیں سمجھا جاسکتا، چاہے اس کا موجد انگریز ہی کیوں نہ ہو۔ یہ عظیم سائنسی کام انسانیت کا مشترکہ ورثہ ہیں۔<sup>3</sup>

اسی طرح اگر مسلمان صنعتی علوم اور فنون کے لیے ذرائع اختیار کرتے ہیں تو وہ ایسا صرف فطری خواہش، ارتقاء کے جذبے اور دوسروں کے تجربات اور علم سے مستفید ہونے کی خاطر کرتے ہیں۔ لیکن اگر وہ مغربی طرز زندگی، آداب، عادات اور مغرب کے اجتماعی تصورات کو اپنائیں گے تو اس کا انہیں ذرہ برابر فائدہ نہیں ہو گا۔ کیونکہ یورپ انہیں اس میدان میں جو کچھ دے سکتا ہے وہ اس سے بہتر نہیں ہو گا جو ان کی اپنی ثقافت اور ان کے مذہب نے انہیں دیا ہے۔

### قیادت کا فقدان

عالم اسلام کا اس وقت سب سے بڑا اخلاکی قائد اور حوصلہ مند انسان کی کمی ہے جو مغربی تہذیب کا جرات، اعتماد اور یقین کے ساتھ سامنا کرے۔ جو اس تہذیب جدید کے مختلف سانچوں، مکاتب فکر اور راستوں کے درمیان ایک نیاراستہ پیدا کرے۔ ایسا

راستہ جس میں وہ تقید، نقل، غلو اور انہاپنڈی سے بالاتر اور ظاہری اشکال، مظاہر اور سطحی نقطہ نظر سے بند ہو۔ جیسا کہ ابو الحسن علی ندوی کا کہنا ہے:

وہ عظیم دماغ اور بہادر انسان جو مغربی تہذیب اور اس کے تمام نظریات، اکشافات اور قوتوں کو خام مال کے طور پر استعمال کرتا ہے اور اس سے ایک نئی اور طاقتور تہذیب کی تعمیر کرتا ہے۔ ایمان، اخلاق، تقویٰ، احسان اور انصاف پر مبنی تہذیب۔ وہ مغربی تہذیب کو اس نظر سے نہ دیکھے کہ اس میں ترمیم کی کوئی گنجائش نہیں ہے اور اسے سارے عیوب کے ساتھ قبول کرنا ہی واحد راستہ ہے، بلکہ وہ مغربی تہذیب کو اس کے عیوب سمیت بہتر بنانے اور اس سے نئی راہیں پیدا کرنے کی صلاحیت رکھتا ہو۔<sup>4</sup>

مغرب سے استفادہ کا مطلب یہ ہے کہ زندگی کی سہولتوں، دریافت کردہ سائنس و ٹکنالوجی، ایجادات اور تفریح و سہولت کے وسائل کو مکمل طور پر حرام قرار دے کر اس دروازے کو بند نہ کیا جائے۔ اسلام ہمیشہ سے وسیع ذہن کا حامل اور ہر فائدہ مند چیز سے استفادہ کے بارے میں فراخ دل اور کشادہ نظر رہا ہے۔ دوسری جانب موجودہ تمدنی سہولتوں، جدید آلات و ایجادات اور سائنس ترقیات سے استفادہ اور اسلامی تمدن کے حسن و سادگی کے اخلاقی اصولوں اور معاشرتی تعلیمات کا اکابر بذریعہ ممکن اور قبل عمل ہے مگرتب جب اسلامی حکومتوں اور معاشروں کو آزادانہ و مجتہدانہ فکر و نظر اور جرأت مندانہ منصوبہ بندی کی توفیق ملے۔ یہ منصوبہ بندی اتنی بہترین، اعلیٰ اور جاذب نظر ہو گی کہ بیر و فی مفکرین اور دانش و راس کثرت سے اسلامی شہروں کا رخ کریں گے جتنی کہ آج تفریح کرنے والے بھی نہیں کرتے۔

عالم اسلام کے اس خلا کوپر کرنے کے لیے ایک جرأت مندانہ قیادت کی ضرورت ہے جو مغرب کے ظاہری خول میں نہ اٹھے بلکہ وہ مغرب کی ٹکنالوجی آسائش و سہولیات کو استعمال کرتے ہوئے ایک بہترین تمدن اور خالص اسلامی تہذیب کی عکاسی کرے اور اس سے وہ زندگی وجود میں آئے جس کے متعلق قرآن نے شہادت دی ہے:

وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيهِ حَيَاةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ  
مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ۔<sup>5</sup>

جو شخص نیک عمل کرے گا مرد ہو یا عورت وہ ایمان بھی رکھتا ہو تو ہم دنیا میں بھی اس کی زندگی اچھی بس رکرائیں گے اور ان کو آخرت میں ان کے بہترین اعمال کا صلمہ ضرور عطا فرمائیں گے۔

حوالہ مند انسان مغرب سے وہ علوم حاصل کرے جو اس کی قوم اور ملک کے لیے ضروری ہیں، جن کے اندر کوئی عملی افادیت ہے اور جس پر مغرب و مشرق کسی کی چھاپ نہیں۔ وہ محض تجربی اور عملی علوم (Sciences) کہے جاسکتے ہیں۔ وہ مفید علم کو الحاد، مذہب بیزاری اور غلط نتائج سے پاک اور آزاد کر کے حاصل کرے۔ وہ کوشش کرے کہ اپنی ذہانت، مشرق و مغرب، مادی روحانی قوتوں کے اس حسین امترانج سے ایک ایسی شاہراہ اور ملک زندگی پیدا کرے جس کا احترام اور اس کی تقید کرنے پر مغرب بھی مجبور ہو۔ مشرق کے وہ رہنماؤں انصاف صدی کے عرصے میں ابھرے ہیں کوئی بھی اس اعلیٰ معیار پر پورا نہیں اترتا اور کوئی بھی اسے پورا نہیں کرتا جو ہمارے وقت کی سب سے بڑی ضرورت بن گئی ہے۔ اقبال نے صحیح کہا ہے کہ:

نَّمَصْطَفِيَ نَّرَضَا شَاهِيَّ مِنْ هُنَّ هُنَّ اَسَّ کَنْمُود  
کَرَ رُوحَ مُشْرِقَ بَدْنَ کَتَلَاشَ مِنْ هُنَّ هُنَّ اَبَجِی۔<sup>6</sup>

جدید دور میں جب کہ مغربی تہذیب اپنے ارتقاء کے آخری موڑ پر پہنچ چکی ہے۔ مسلم ممالک اپنے مخصوص حالات اور تاریخ کی وجہ سے اس میں یکساں طور پر شریک نہیں ہو سکتے۔ اگر یہ ممکن بھی ہو تو ان کے لیے اپنے عقیدہ، مذہب، مقاصد زندگی اور مخصوص نویت کی بنابر ایسا کرنا جائز اور ممکن نہیں۔ یہ ان کی اجتماعی موت و خودکشی کے مترادف ہے۔ یہ صرف ان ممالک کی شان ہے بلکہ یہ جدید تاریخ کا ایک عظیم انقلاب ہے۔ وقت کا سب سے اہم اور مقدس کام جدید تہذیب کی رہنمائی کرنا، اس میں نئی زندگی پھونکنا، اسے نبوت کی عطا کردہ ایمان و محبت کی دولت سے آشنا کرنا اور اس کی اصلاح کی خدمت ہے۔ یہ کام صرف مسلم ممالک ہی کر سکتے ہیں جس کی بہت اس دور میں کوئی نہیں کر رہا۔ جیسا کہ سید قطب شہید رقطراز ہیں:

اسلام نے خواہشات نفس کی غلامی سے آزادی پر اس لیے بہت زور دیا ہے مگر اس غرض سے وہ اپنے بیرونی کونہ تو رہبا نیت اختیار کرنے کی اجازت دیتا ہے اور نہ ان کو اچھی اور پاکیزہ چیزوں سے متنقیح ہونے سے روکتا ہے۔ وہ ان دو انتہاؤں کو چھوڑ کر وہ پیچ کی راہ اعتدال اختیار کرتا ہے۔ اسلام انسان کو بتاتا ہے کہ جہاں ہے تیرے لیے تو نہیں ہے جہاں کے لیے۔ انسان کا مقصد حیات خدا کے دین کی تبلیغ و ابلاغ ہے اور انسانیت کی تکمیل کی وہ واحد راہ یہی ہے۔<sup>7</sup>

### اسلام اور مغرب تعاون کے امکانات

اس وقت مسلم ممالک کا سب سے بڑا اور اصل مسئلہ یہ ہے کہ ان ممالک کا مغربی تہذیب کی طرف رویہ کیا ہے، وہ اپنے معاشرے کو موجودہ زندگی سے ہم آہنگ کرنے اور زمانے کے تقاضوں سے ہم آہنگ ہونے کے لیے کیا راستہ اختیار کرتے ہیں، اس میں کسی حد تک ذہانت اور جرأت کا مظاہرہ کرتے ہیں اور وہ کس طرح اسلام کی رسومات پر پوری طرح عمل کرتے ہیں۔ وہ دنیا پر اپنا وجود اور مقام قائم کرتے ہیں۔ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

یا أَئُهُنَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَنْجِذُوا إِلَيْهُدُ وَالنَّصَارَىٰ أُولَيَاءَ بَعْضُهُمْ أُولَيَاءُ بَعْضٍ۔<sup>8</sup>

اے ایمان والو! یہود و نصاریٰ کو دوست نہ بناؤ۔ وہ ایک دوسرے کے دوست ہیں۔

آیت کریمہ سے اللہ تعالیٰ کا مقصود یہ ہے کہ اہل اسلام کسی بھی صورت اپنے ایمان اور عقائد تبدیل نہ کریں۔ یعنی سیاسی، معاشرتی یا نہ ہی طور پر یہود و نصاریٰ مسلمانوں کے ساتھ اگر روابط کے خواہش مند ہوں تو اس پر اہل اسلام کو بارہا تفکر اور غور و خوض کرنا چاہیے آیا کہ ان کے اس رابطے کی وجہ یا تعاون کی خواستگاری کا سبب مسلمانوں کو ضلالت و گمراہی میں ڈالنے کا تو نہیں، کہیں وہ مسلمانوں کے ایمان کی تجارت تو نہیں کرنا چاہ رہے۔ اس لیے اسلام اور اہل مغرب کے درمیان ہمیشہ سے ایک خلیج چلی آرہی ہے۔ اور اس خلیج کے کئی بار کم ہونے کے امکانات بھی بڑھے ہیں اور کبھی کبھار یہ فاصلے اتنے زیادہ بھی ہوئے کہ اسلام اور مغرب کا قربت اور رفاقت کے حوالے سے تصور ہی نہیں کیا جاسکتا۔ کبھی صلیبی جنگوں میں صلاح الدین ایوبی کے ہاتھوں مسجد اقصیٰ کی بازیابی کے بعد مغرب مسلمانوں کو مغرب اور اسلام کے درمیان کشیدگی بڑھی ہے۔ کسی دور میں سراج الدولہ اور سلطان ٹیپو کی شہادت کے بعد اہل مغرب مسلمانوں کو قابل ترس سمجھنے لگے اور کبھی اٹلی کی فوجوں کے ہاتھوں طرابلس میں مسلمانوں کے زوال کے بعد مسلمان قابل مذاکرات سمجھے جانے لگے۔ ترکی میں سلطنت عثمانیہ کے خاتمے کے بعد جب انگریزوں کی سازشیں کامیاب ہوئیں تو اس کے بعد بھی اسلام اور مغرب کے فاصلے بڑھتے چلے گئے۔ تو مسلمان اہل مغرب اور انگریزوں کو اپناسب سے بڑا شمن گردانے لگے۔ اسی طرح نائن ایون کے واقعات کے بعد اہل مغرب خود ہی مسلمانوں سے فاصلہ رکھنے اور عدم تعاون کے لیے آمادہ نظر آنے لگے۔ اس حوالے سے معروف تجزیہ نگار اظہر لودھی کا کہنا ہے:

اہل مغرب اور بالخصوص امریکی حکومت یہ سمجھتے ہیں کہ بیننا گون اور ولڈ ٹریڈ سٹر کی تباہی کے پیچے مسلمان جہادیوں کا ہاتھ ہے اور اس کے پیچے انہوں نے یہ مفروضہ بھی قائم کر لیا کہ مسلمان حکومتیں چاہے وہ ایشیائی ہوں یا عرب مسلمان جہادیوں کی دامے درمے قدمے سخنے سے امداد بھی کر رہی ہے۔ لہذا مغربی قوتوں کے نزدیک ان کی بقا اور ان کی آنے والی نسلوں کے تحفظ کے لیے یہ ضروری ہے کہ اسلام کو پہلنے پھولنے سے روکا جائے اور مسلمان حکومتوں پر کڑی سے کڑی پابندی لگائی جائے۔<sup>9</sup>

اطہر لودھی جو کہ ایک سینئر سیاسی اور دفاعی تجزیہ نگار گزرے ہیں کی یہ رائے ظاہر کرتی ہے کہ فی الواقع مغربی اقوام اس منصے کا شکار ہیں کہ اسلام اور مسلمان ہی مغرب کے درپے ہیں۔ یہ ان کی خام خیالی ہے کہ اسلام کے نام لیوا چند نام نہاد جہادی کبھی نہیں ہو سکتے۔ نہ ہی ان کے غلط قدم سے اہل مغرب کو اسلام سے مسابقت یادداشت رکھنی چاہیے۔ ضرورت اس امر کی ہے کہ دنیا میں امن اور سلامتی کی خاطر اسلام اور مغرب کے فالصوں کو کم سے کم کیا جائے اور ایک دوسرے کو سمجھنے کی کوشش کی جائے و گرنہ اہل مغرب بھی عقل کی بھول بھلیوں میں گم ہو جائیں گے اور اسلام بھی نئے راستے نئی منزلیں ملاش کرنے میں مست روی کا شکار ہو جائے گا۔ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْمُهُودُ وَلَا النَّصَارَى حَتَّى تَتَّبِعَ مِلَّهُمْ۔<sup>10</sup>

یہ ہو دو نصاریٰ آپ سے اس وقت تک ہر گز راضی نہیں ہوں گے جب تک آپ ان کی ملت کی اتباع نہ کریں۔

سید قطب شہید ایک جگہ رقمطر از ہیں:

انسان کی اپنے بارے میں جہالت کا تقاضا ہے کہ انسان اللہ سے متصل اور اس کے قریب رہے، اس سے مدد مانگتا رہے اور اس کے فاضل کرده علم و حکمت پر مبنی ہر بدایت پائے۔ انسان کو چاہیے کہ وہ مادی دنیا میں اپنی عقل اور علم اور مادی صنعتوں میں اپنی مہارت سے فریب نہ کھائے۔ خواہ اس کی صلاحیتیں کتنی ہی کیوں نہ بڑھ جائیں اور وہ اپنے بارے میں یہ سمجھنے لگے کہ اس نے میدان میں مجزے دکھائے ہیں۔ یہ فریب انسان کو مجبور کر دے گا کہ وہ انسان مادی دنیا میں اپنے تجربات کو عالم حیات اور خاص طور پر انسانی زندگی پر منطبق کر لے۔ وہ اللہ کے بتائے ہوئے طریقے سے ہٹ کر بلکہ اللہ کے طریقے سے دشمنی اور روگدانی کی بنیاد پر اپنے لیے خود ضابطہ حیات متعین کرے۔ مگر جو کچھ یورپ میں ہوا اور جو با یورپ سے نکل کر ساری دنیا میں پھیل گئی وہ اس کے بر عکس ہے۔ اس کے نتیجے میں گمراہی اور بد بختی نے اپنی لپیٹ میں لے لیا ہے۔ اب انسانیت ہلاکت اور تباہی کے غار میں لڑھک رہی ہے۔ انسانی وجود اس سخت مصیبت سے دوچار ہے۔<sup>11</sup>

سید قطب شہید کے کہنے کا یہ مقصد ہے کہ ہم مغرب کو یہ باور کرانے میں ناکام ہو چکے ہیں کہ سامنے یاما دیت کی ترقی حقیقی ترقی ہے یا اگر ہم نے ان کو کسی طرح باور کرایا بھی ہے تو وہ معاشرے ابھی تک اس تلخ حقیقت کا سامنا کرنے میں ناکام ہو گئے ہیں۔ اسلام اور مغرب کے درمیان خلائق کی سب سے بڑی وجہ بھی یہی ہے کہ اہل مغرب نے ہمیشہ سے یہ گمان رکھا ہے کہ اسلام ایک قدامت پسندی اور بنیاد پرستی کا مذہب ہے جس نے ہمیشہ انسان کو ترقی کی راہوں پر چلنے سے روکا ہے۔ انسان کی عقل کتنی ہی رفت تک نہ پہنچ جائے۔ اور وہ اس زمین پر کتنی ہی مجرمات دکھادے مگر اس حقیقت سے آنکھیں نہیں چرائی جاسکتی کہ روحانی اور اخلاقی قدریں بھی اپنا ایک جواز رکھتی ہیں۔ بحث و تحقیق، تنقید و تقاریر اور مکالمہ و مناظرہ چاہے کتنا ہی عروج پر کیوں نہ چلا جائے۔ انسان کی طبیعت

اور مزاح میں جو روحاںی اور اخلاقی کشش رکھی گئی ہے اس سے گریز نہیں کیا جاسکتا۔ اسلام اور مغرب کا تصادم کسی بھی طور پر نہیں بتتا۔ لیکن کچھ عناصر اس کوشش میں لگے رہتے ہیں۔ کبھی سیاست کے میدان میں اسلام کو مغرب کا بڑا شمن قرار دیا جاتا ہے، کبھی معیشت کی راہداریوں پر چلتے ہوئے اسلامی شعائر کو اور قوانین الہی کو معاشری ترقی میں خارج قرار دیا جاسکتا ہے، اور کبھی اپنی تہذیبی و تمدنی جدت اور تعلیم پسندی کی زندگی کی بقاء کی خاطر اسلام پر دینوں سیاست اور جمودیت کے علیین الزامات لگائے جاتے ہیں۔ یہ سب حقائق اپنی جگہ پر مگر یہ بات اٹل ہے کہ اسلام اپنے عقائد اور ضابطوں کے اعتبار سے دین کامل اور ہے اور زندگی کے ضابطوں کو تدبیر و فراست سے بیان کرتا ہے۔ ہمیں ان امور کا جائزہ لینا ہو گا کہ جن کے تحت اسلام اور مغرب کے مابین تفاوت کو ختم اور انہیں قریب لایا جاسکتا ہے۔ سب سے پہلے مناظرہ اور مکالمہ کی حیثیت کو تسلیم کرنا اور یہ ماننا ہو گا کہ آپس میں مکالمہ کی فضاساز گاربنا کر اسلام کے آفاقی پیغام کو اہل مغرب تک پہنچایا جاسکتا ہے۔ مولانا مودودی کہتے ہیں:

آن کا سائنسی آدمی عیسائیت کو بالکل سمجھ چکا ہے۔ اور اس پر واضح ہو گیا کہ یہ اس کی بیماری کا علاج نہیں ہے۔

کوئی ہندو مت اور بدھ مت کے تخیلاتی فلسفوں اور ان کی تاریخی قدامت پسندی سے متوجہ ہوتا ہے۔<sup>12</sup>

مودودی صاحب کی یہ رائے اس حقیقت کو آشکارا کرتی ہے کہ اہل مغرب کے ہاں عیسائیت اور یہودیت قدامت پسند مذاہب کا درج حاصل کرچکے ہیں۔ مگر کسی نہ کسی حد تک بدھ مت اور ہندو ازام کی اساطیری اور دیومالائی باتوں سے متاثر ہو کر بہت سے لوگ ان مذاہب کو لطف طبع کے لیے اختیار کرتے ہیں۔ لیکن جب اسلام کی بات ہوتی ہے تو یہ ماننا پڑے گا کہ اسلام نے مناظرے اور مکالمے کے ذریعے اہل مغرب کے دل میں جگہ بنائی ہے۔ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

کنتم خیر أُمَّةٍ أُخْرِجْتُ لِلّٰهِ -<sup>13</sup>

تم بہترین امت ہو جو لوگوں کی بھلائی کے لیے نکالے گئے ہو۔

اسی طرح اس دین حکمت کے ماننے والوں کو خدا نے بزرگ و برتر نے واضح طور پر حکم دیا ہے کہ:

واذْعُ إِلَى سَبِيلِ رِيْكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمُؤْعِظَةِ الْحَسَنَةِ -<sup>14</sup>

دعوتِ دو اللہ کے راستے کی طرف دنائی اور وعظ و نصحت کے ساتھ۔

اسلام کی اسی تربیت اور انداز تبلیغ نے اسلام کے پھیلانے میں اہم کردار ادا کیا ہے۔ دوسرا طرف مکالمہ اور مناظرے کی فضائے اہل مغرب کے باشمور اور خردمند لوگوں کو اسلام کی طرف مائل کیا ہے۔ ایک بات کی کمی شدت سے محسوس ہوتی ہے کہ مسلمانوں نے نشوشاً نشاعت کے شعبے میں کوئی خاص مہارت نہیں دکھائی۔ خصوصاً پرنٹ میڈیا کے ذریعے اسلام کے منیج کو اہل مغرب تک پہنچانے کی جو ضرورت تھی اسے صحیح طور پر نہیں نہیا گیا۔ اس بات کا اندازہ "کر انکل آف اسلام" کے اس اکٹاف سے ہوتا ہے کہ اس وقت عیسائیت کی تبلیغ کے لیے امریکہ اور یورپ میں سولہ ہزار سے زائد چھوٹے اور بڑے رسائل جاری کیے جاتے ہیں۔ جبکہ اسلامی رسائل کی تعداد مخفی 60 تک محدود ہے۔ اس لیے اہل اسلام کو باہمی تدبیر اور فراست کا مظاہرہ کرتے ہوئے ایسا لاجھ عمل بنانا ہو گا کہ جس سے اسلام کا پیغام پرنٹ میڈیا کے ذریعے اخبارات، رسائل و جرائد کے توسط سے مغربی دنیا تک پہنچایا جاسکے۔ اس امر کی ضرورت اس وجہ سے بھی ہے کہ اس وقت مغرب کے ہاں یہ بیانیہ شد و مدد کے ساتھ رواج پکڑ رہا ہے کہ اسلام دلیل اور منطق کا مذہب نہیں۔ اہل مغرب کو لڑپر کے ذریعے قریب لانے کے لیے ایسے اقدامات اٹھانا ہوں گے کہ جس کے ذریعے اسلام کا واضح چہرہ اور اس کا مجموعی خدو خال اہل مغرب کے سامنے آسکیں۔ مناظرہ اور مکالمہ کی ضرورت کے حوالت سے ڈاکٹر سرار احمد کہتے ہیں:

بین المذاہب ہم آہنگی اور یک جھق کا یہ تقاضا ہے کہ ہم اس وقت خدا کی دھرتی کا امن بحال رکھیں اور اس کے لیے ہمیں ایک دوسرے کے قریب آنا ہو گا۔ اللہ تعالیٰ نے بھی فرمایا ہے "آؤ تمہارے اور ہمارے درمیان جو چیزیں مشترک ہیں ان پر متفق ہوں۔" اسی تناظر میں ہمیں اہل مغرب کو باور کرنا ہو گا کہ اسلام مکالمہ اور مناظرہ پر یقین رکھتا ہے۔ اسلام کو بغور سمجھنے کی بھی ایک سیل ہے کہ اس کے ماننے والوں کے ساتھ مناظرے اور مکالمے کی فضائیوں کی جائے۔<sup>15</sup>

ڈاکٹر اسرار احمد کی یہ بلغ رائے اس حقیقت کا پیش نہیں کیا ہے کہ ہمیں بطور انسان ایک دوسرے کے قریب آنا ہو گا۔ اسلام کے پیغام کو مغرب تک پہنچانے کا بھی ایک بہترین حل اور انسانیت کی فلاح و بہبود کا ذریعہ بھی ہے۔ درحقیقت مذہبی ہم آہنگی اور بین الاقوامی ربط وقت کی اہم ضرورت ہے۔ اسی لیے اکثر مذاہب کے ہاں برداشت، رواداری اور تحمل و برداری کا درس ملتا ہے۔ اس حوالے سے سید قطب شہید کہتے ہیں:

انسانیت کبھی اپنے ضابطہ زندگی کو تسلیم نہیں کرتی جو سانسنا یا ہو یا جو صرف مطالعہ کیا جاسکے۔ بلکہ انسانیت صرف اسی منہاج کو تسلیم کرتی ہے جو زندہ اور متحرک ہو، اپنی جسم شکل میں انسانوں کی ایک جماعت میں عملًا جلوہ گر ہو، اسے آنکھیں دیکھ سکیں ہاتھ چھو سکیں اور اس کے آثار عقل محسوس کر سکے۔ انسانیت اگر اسلامی منہاج زندگی کو اپنا سکتی ہے تو اس سے مشاورت بھی کر سکتی ہے۔ اسلام کے بارے میں ہزاروں تصنیفات، مسجدوں میں سینکڑوں تقریریں اور دعوت و اسلام کے لیے بنائی گئی متعدد فلمیں یہ سب کچھ مغربی معاشرے کے لیے بھی مشعل راہ ہو سکتی ہے۔<sup>16</sup>

قطب شہید کی یہ رائے اس بات کی غمازی کرتی ہے کہ اسلام تباہی کے دہانے پر کھڑی انسانیت کی نجات کا ذریعہ ہے۔ اس طرح بے عملی اور بد اخلاقی کے مشکل ترین دور میں فطرت کی پکار کا جواب صرف اسلام ہی ہے۔ پھر سید قطب شہید کی یہ بات بھی وزن رکھتی ہے کہ اسلام اور اس کی تعلیمات کو اگر کسی نہ کسی صورت اہل مغرب اپنا نہیں سکتے تو محض اس پر اچکتی سی نگاہ ہی ڈال لیں، یا صرف اپنے مکالمے اور اپنے مناظرے کا حصہ ہی بنالیں تو بھی مذہبی ہم آہنگی کی ایک بہترین صورت نکل سکتی ہے۔ جس طرح ڈاکٹر ذاکر نائیک نے اسلامک ریسرچ فاؤنڈیشن ملکتہ میں 2004ء میں ایک قرآن اور بائیبل کے اختلافات اور مشترکات کے موضوع پر یہودی، عیسائی اور مسلمان علماء کا مکالماتی پروگرام منعقد کیا تھا۔ اسی طرز پر اہل مغرب میں بھی کئی سنیجہ کو نشن منعقد کراۓ گئے۔ امریکی ریاست ہوائی کے دارالحکومت ہو نولو میں ایسٹ اینڈ ویسٹ سٹرک کے توسط سے دنیا بھر کے علماء اور اسکا لرز کو مددو کیا جاتا ہے۔ وہ تحقیقی اور تخلیقی کام کرتے ہیں۔ اس فضائی مذاہب کے مابین ایک نیا بسط دیکھنے کو ملتا ہے۔

### سماج و ثقافت کے ضمن میں درپیش تحدیات و مدارک

سماجی اور ثقافتی طور پر مغرب اور اسلام کے درمیان بہت سی خلیجیں حائل ہیں۔ جب ثقافت کی تعریف کی جاتی ہے تو انگریزی کے لفظ Culture کلچر کو سامنے رکھا جاتا ہے۔ Culture کا لفظ اپنی اصلیت کے اعتبار سے Cultivation سے اخذ کیا گیا ہے جس کا مطلب زمین کو زرخیز کرنا ہے۔ ایک لحاظ سے انسانی اعمال اور رویوں میں ترتیب اور آرائش کا نام ہی Culture ہے۔ انسان دراصل ایک خاص حد تک فطرت کے قواعد و ضوابط اور پابندیوں کو برداشت کرتا ہے۔ انسان اپنے ارد گرد اخلاقی اور سماجی ضابطوں کو توڑنے کی کوشش میں لگا رہتا ہے خواہ وہ مذہب نے متعین کیے ہوں یا پھر مذہب و معاشرے کے سر کردار رہنماؤں نے۔ وہ

انسان کی تربیت پر ہمیشہ سے گراں گزرے ہیں۔ اسی حقیقت کو مد نظر رکھتے ہوئے ہمیں مغرب کے سماجی اور ثقافتی مزاج کو سمجھنا ہو گا کیونکہ ہم اس امر سے بخوبی واقف ہیں کہ اہل مغرب کے ہاں آزادی فکر و عمل بہت زیادہ حد تک بڑھی ہوئی ہے اور بسا اوقات یہ آزادی اس قدر لامحدود ہو جاتی ہے کہ انسان مذہب اور خدائی حدو د کو توڑتا ہوا ایک باغی اور روایت شکن کے روپ میں سامنے آتا ہے اور ثقافت کثافت بن جاتی ہے۔ اس ضمن میں سید ابوالاعلیٰ مودودی کہتے ہیں:

مغربی اقوام نے سیاست، تجارت، صنعت و حرفت، ثقافت و سائنس و فنون کے میدان میں جو حیرت انگیز اقدامات اٹھائے ہیں ان کو دیکھ کر دل و دماغ پر خوف طاری ہو جاتا ہے اور لگتا ہے کہ ان قوموں کی ترقی لا زوال ہے۔ دنیا پر ان کا غالبہ اور تسلط ہمیشہ کے لیے طے ہو چکا ہے۔ ان کی ثقافت کے بھی رنگ بدلتے رہتے ہیں۔ دراصل یہ ثقافت اور تہذیب نہ صرف خوب بدلتی رہتی ہے بلکہ کبھی ان کی ثقافتی بندیاں میں بھی تغیرت تبدل دکھائی دیتا ہے۔<sup>17</sup>

مولانا مودودی کی اس رائے سے اندازہ ہوتا ہے کہ ثقافت اکثر و پیشتر اپنی ڈگر سے ہٹ جاتی ہے۔ ثقافت اپنانے والوں کو بسا اوقات اپنے سماج سے جوڑے رکھنے کی بجائے دور لے جاتی ہے۔ مختلف ثقافتوں میں یہ فرق اور امتیاز لازمی سی بات ہے۔ سید قطب شہیدر قطر از ہیں:

جدید تہذیب کے مقابلے میں اسلامی معاشرے کے مسائل کسی دوسرے معاشرے کے مسائل سے مختلف ہوں گے اور اسلامی معاشرے کے جو مسائل اس وقت موجود نہیں ان کا حل اسی وقت تلاش کیا جاسکے گا۔ یہ مسائل اپنی خاص شکل و صورت اختیار کریں گے اور اس وقت کے حالات کے مطابق ہوں گے جب اسلامی معاشرہ قائم ہو گا۔ اسی طرح ثقافتی طور پر اسلام اپنے لوگوں کے مسائل کو سمجھنے کے بعد ان کی ثقافت میں ضم کر دینے کا قائل ہے۔<sup>18</sup>

سید قطب شہید کا یہ کہنا بجا ہے کہ اسلام کی ثقافت ہمہ پہلو اور ہمہ رنگ ہے۔ یہ اسلامی ضابطوں میں رہ کر پہنچ اور پروردش پاسکتی ہے۔ اسلام سے ہٹ کر بھی اسے مخصوص سماجی تناظرات میں سونے کی کوشش کی جائے تو بھی ایسی ثقافت کو اسلام کی نظر میں جاندار اور واسطہ بھا جاتا ہے۔ اسلامی ثقافت کی تشکیل خاص عناصر یا اجزاء ترکیبی کی ہر گز محتاج نہیں اور ایسی پکار اور قابل قبول ثقافت ہی اہل مغرب کی دامنی ترقی اور کامیابی کا سبب بن سکتی ہے۔ لہذا اہل مغرب کو چاہیے کہ وہ ثقافتی حوالے سے بھی مسلمانوں اور اسلام کو اپنے قریب لائیں تاکہ ثقافتی حوالے سے اسلام اور مغرب کا باہمی تبادلہ مدد و معاون ثابت ہو سکے۔

مسلم امہ کے جہاں دیگر مسائل ہیں وہیں پر ایک مسئلہ اہل مغرب سے حد درجہ فاصلہ رکھنا بھی ہے۔ ہو سکتا ہے کہ بعض مسلم دانش وروں کے نزدیک یہ بہتری کی بندید ہو لیکن در حقیقت عصر حاضر جو اپنے اندر بے پناہ و سعیتیں اور دشواریاں لارہا ہے اس سے کسی نہ کسی صورت نہ بردا آزمہ ہونا پڑے گا۔ یہ اسلام کے ارتقاء کے لیے بھی ضروری اور اس عہد پر آشوب میں مسلمانوں کی جہاں ساتھ پہلے اتنی خراب ہو چکی ہے وہاں پر قرب و جوار سے غفلت انگیزی اور دیگر ممالک اور معاشروں کے ساتھ ربط ضبط بھی لازم ہو گیا ہے۔ اس حوالے سے ابوالاعلیٰ مودودی کہتے ہیں:

جو لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ مسلمانوں کی برائیوں کا علاج جدید معاشری حالات کی اصلاح اور سیاسی حقوق کا حصول ہے۔ بخدا اگر مسلمانوں کا ہر فرد ایم۔ اے، پی۔ ایچ ڈی اور بیر سٹر ہو جائے، دولت سے مالا مال ہو، مغربی فیشن میں ملبوس، پس اگر ان کے دلوں میں نفاق ہے تو وہ فرض کو فرض نہ سمجھیں اور مغرب کے ساتھ اپنی دائمی کو

ختم کر دیں تو اسی پستی، ذلت اور کمزوری میں مبتلا رہیں گے جس میں وہ پہلے بھی مبتلا تھے۔<sup>19</sup> مودودی صاحب کی یہ رائے ایک دوراہ پیدا کرتی ہے۔ ایک راہ ایسی جو مغرب سے دوری اور خلنج دکھاتی ہے اور دوسری راہ مغرب کے ساتھ جڑے رہنا چاہتی ہے۔ لہذا اس رائے کا ایک مطلب ظاہری طور پر ہم یہ لیں گے کہ تعلیمی مسامی کو برداشت کار لاتے ہوئے اہل مغرب کی معاشرتی اور اقتصادی والیں کو قبول کرنا ہو گا۔ اس کے ساتھ ساتھ مغرب کے نصابی اور تدریسی معاملات کو اگر وہ اہل اسلام کے لیے عصری یا معاشری حوالے سے منفعت رکھتے ہیں، قبول کر لینے میں کوئی حرج نہیں ہونا چاہیے۔ دراصل صورت حال اس وقت گھبیبر ہو جاتی ہے جب ہم یعنی مسلم معاشرے کے لوگ یہ سمجھنے لگ جاتے ہیں کہ مغرب ہماری اسلامی ثقافت کو ہی نہیں بلکہ ہمارے عقائد اور شعائر کو مٹانے کے درپے ہے۔ پھر مسائل کا حل نکلنے کے بجائے مغرب سے دوری بڑھی چلی جاتی ہے۔ چنانچہ سید قطب شہید کہتے ہیں:

یورپی تہذیب و تمدن کی چمک دمک کے کوئی پہلو ایسے نہیں جو اصل اعتبار سے اسلامی تہذیب سے متاثر نہ ہوں۔ نئی دنیا کی ممتاز ترین قوت اور موجودہ تمدن کی اصل یعنی طبیعی علوم اور علمی بحث کی روشنی میں بھی یہ اثرات بہت نمایاں طور پر نظر آتے ہیں۔<sup>20</sup>

جب یہ رائے طے کرتی ہے کہ یورپی تمدن اور مغربی تہذیب پر اسلامی ثقافت کے اثرات مرتب ہوتے رہے ہیں اور مغربی معاشرے کسی نہ کسی پہلو سے فیض اٹھاتے رہے پھر کیوں مغرب سے دوری رکھنے اور فاصلہ بڑھانے کی بات کی جاتی ہے؟ اگر اہل مغرب اسلام اور اس کے ماننے والوں کے تمدنی اور ثقافتی زاویوں کو اپناتے ہیں تو پھر یہ بھی ضروری ہے کہ ہم بھی مغرب کے ان پہلوؤں کو خود سے جوڑنے کی کوشش کریں جس کے ذریعے ہم میں علمی اور اخلاقی حوالے سے ثبت تبدیلی وارد ہونے کی امید دکھاتی دے سکتی ہے۔ لہذا اس بحث میں پڑے بغیر یہ حقیقت مان لیتی چاہے کہ آج کا زمانہ اس بات کا شدت سے متناقض ہے کہ مشرق و مغرب اور اسلام و یورپ کے مابین باہمی مفادات اور وسیع ترامن عالم کے لیے فاصلے کم کرنا ہوں گے۔

### حاصل بحث

مغرب سے استفادہ کا مطلب یہ ہے کہ زندگی کی سہولتوں، دریافت کردہ سائنس و ٹکنالوجی، ایجادات اور تفریح و سہولت کے وسائل کو مکمل طور پر حرام قرار دے کر اس دروازے کو بند نہ کیا جائے۔ اسلام ہمیشہ سے وسیع ذہن کا حامل اور ہر فائدہ مند چیز سے استفادہ کے بارے میں فراخ دل اور کشادہ نظر رہا ہے۔ دوسری جانب موجودہ تمدنی سہولتوں، جدید آلات و ایجادات اور سائنس ترقیات سے استفادہ اور اسلامی تمدن کے حسن و سادگی کے اخلاقی اصولوں اور معاشرتی تعلیمات کا اکابر بذریعہ ممکن اور قابل عمل ہے مگر تب جب اسلامی حکومتوں اور معاشروں کو آزادانہ و مجہدناہ فکر و نظر اور جرأت مند انہ منصوبہ بندی کی توفیق ملے۔ اس حقیقت کو مان لینے میں کوئی تامل نہیں کرنا چاہیے کہ اس وقت اہل مغرب کے پاس نہ کوئی ضابطہ ہے، نہ کوئی لائحہ عمل اور نہ ہی کوئی مذہبی، اخلاقی منشور۔ لہذا اگر مغربی معاشرے کے دانش مند طبقے کے لوگ ان کے اصلاح کار اسلام کے قریب آنا چاہتے ہیں یا اسلام کو ایک منتخب کردہ آپشن میں رکھنا چاہتے ہیں تو اس سے اسلام کے بہت سے افادی پہلو مغربی معاشرے میں جگہ بنانے میں کامیاب ہو جائیں گے۔ اسلام کے پیروکار اور اسلامی دانش اور اس بہانے مغربی معاشرے کے مسائل کو سمجھ لیں گے اور افہام و تفہیم کی اس فضائیں اسلام اور مغرب کے فاصلے کم ہوں گے۔ نیتیحتاً اس طرح امن عالم کو استحکام ملے گا۔

## حوالہ جات و حواشی

- <sup>1</sup> محمد اسد، *Road to Mecca*، ترجم: طوفان سے ساحل تک، (کھنڈو: تنویر پبلیشرز، 1961ء)، ص 187۔
- <sup>2</sup> ابن ماجہ، محمد بن یزید، السنن، (ریاض: دارالحضرۃ للنشر والتوزیع، 2015ء)، کتاب السنۃ، باب فضل العلماء والجث عن طلب العلم، رقم الحدیث: 224۔
- <sup>3</sup> ندوی، ابو الحسن علی، مسلم ممالک میں اسلامیت اور مغربیت کی کھنکش، (کھنڈو: ادارہ تحقیقات و نشریات اسلام، 2010ء)، ص 292۔
- <sup>4</sup> ایضاً، ص 299۔
- <sup>5</sup> سورۃ النحل ۱۶: ۹۷۔
- <sup>6</sup> محمد اقبال، علامہ، باغ درا، (لاہور: نیاز احمد پبلیشورز، 1977ء)، ص 35۔
- <sup>7</sup> سید قطب، شہید، اسلام اور جدید ذہن کے شہادت، (لاہور: البدر پبلیشورز، 1981ء)، ص 26۔
- <sup>8</sup> سورۃ المائدۃ ۵: ۵۱۔
- <sup>9</sup> اظہر لودھی، اسلام اور مغرب نیامنظر نامہ، (کراچی: نقاش پبلیشورز، 2004ء)، ص 13۔
- <sup>10</sup> سورۃ البقرۃ ۲: ۱۲۰۔
- <sup>11</sup> سید قطب، شہید، اسلام اور مغرب کے تہذیبی مسائل، (لاہور: البدر پبلیشورز، 1981ء)، ص 40-41۔
- <sup>12</sup> مودودی، سید ابوالا علی، تحقیقات، (لاہور: ترجمان القرآن پبلی کیشورز، 2016ء)، ص 91۔
- <sup>13</sup> سورۃ آل عمران ۳: ۱۱۰۔
- <sup>14</sup> سورۃ النحل ۱۶: ۱۲۵۔
- <sup>15</sup> اسرار احمد، ڈاکٹر، نداءٰۓ خلافت، (لاہور: تنظیم اسلامی، 2004ء)، ص 112۔
- <sup>16</sup> سید قطب، اسلام اور مغرب کے تہذیبی مسائل، ص 190۔
- <sup>17</sup> مودودی، تحقیقات، ص 63۔
- <sup>18</sup> سید قطب، اسلام اور مغرب کے تہذیبی مسائل، ص 194۔
- <sup>19</sup> مودودی، تحقیقات، ص 222۔
- <sup>20</sup> سید قطب، اسلام اور مغرب کے تہذیبی مسائل، ص 43۔